



# MVAdvanced<sub>m</sub>

**Tragbarer papierloser Recorder** 

MV1000/MV2000

# Neue mobile Recorder mit höchster Zuv

Messaufgaben, bei denen Schnelligkeit und Genauigkeit besonders gefragt sind, sind kein Problem mehr: Der MVAdvanced erfasst präzise Ihre wertvollen Daten im Prüffeld und in der Anlage und hilft Arbeitszeit einzusparen.



## **Einfaches Setup**

Kürzerer Weg zum Messbetrieb über das intuitive Konfigurationsmenü!

### **Sichere Aufzeichnung**

Aufzeichnung von noch mehr Kanälen über noch längere Zeitspannen!



### Intelligente Analyse

Erhöhte PC-Kompatibilität für die reibungslose Datenübergabe an Analyseprogramme!



Hervorragend ablesbare LC-Anzeige. Verbesserte Anzeigenschnittstelle!



# erlässigkeit und einfachster Bedienung!

- Mehrkanal-Eingang (Cas)
  MV1000: bis zu 24 Eingangskanäle
  MV2000: bis zu 48 Eingangskanäle
- Interner Speicher: 200 MB
  (kontinuierliche Speicherung der Messdaten von 12 Kanälen bis zu 75 Tage bei einem Speicherintervall von 1 Sekunde)
  Die Daten können auf ein externes
  Speichermedium wie CF-Karte und
  USB-Speicherstick gesichert werden.
- Intuitives Konfigurationsmenü erspart die Bedienungsanleitung.
- Steckbare Eingangsklemmenblöcke für besonders einfache Verdrahtung.

- Große Auswahl an Eingangsarten
  Akzeptiert Thermoelemente (bis zu 18
  Arten), RTDs (bis zu 12 Arten), DC-Spannung (innerh. ±50 V) und Kontakteingänge.
- Alle Kanäle galvanisch getrennt, 1000 V AC Spannungsfestigkeit!
- Der Text-Speichermodus erlaubt die Speicherung der Daten als Text für allgemeine Softwareapplikationen.
- Ca. 20% geringeres Gewicht durch neues Aluminiumgehäuse (MV2000).
- Viele Netzwerkfunktionen wie E-mail, FTP und DHCP verfügbar.





#### Schnelle Konfiguration

Die wichtigsten Messoptionen sind in einem Menü zusammengefasst. Die Konfiguration des Messbetriebs ist damit besonders einfach und macht eine Bedienungsanleitung überflüssig.



#### Mit USB-Anschlüssen ausgestattet

Der MVAdvanced verfügt standardmäßig über zwei USB-Anschlüsse. So können Konfigurationsdaten vom PC auf den MVAdvanced hochgeladen und Messdaten mit einem Tastendruck auf einem Speicherstick gesichert werden.



#### Wechselbare Eingangsklemmen

Die Eingangsklemmen können in Einheiten zu jeweils zwei Kanälen entfernt werden, was die Verdrahtung deutlich vereinfacht. Die Klemmenblöcke können einzeln bei Yokogawa bestellt werden.



#### ■ Viele Messfunktionen liefern stets die richtigen Daten

MV1000 und MV2000 sind vollgepackt mit einer Vielzahl unterschiedlicher Messfunktionen. Indem Sie diese Funktionen auf die gewünschte Messaufgabe abstimmen, erhalten Sie immer die Messdaten, die Sie brauchen.

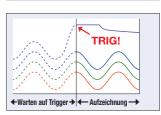
#### Freier Modus

Die Erfassung der Daten wird manuell ausgelöst. Die Daten werden mit dem eingestellten gewünschten Abtastintervall aufgezeichnet.

# auf-

#### Trigger-Modus

Es stehen Ihnen eine Vielzahl verschiedener Trigger zur Verfügung—wie etwa Alarm, externes Kontaktsignal, Zeitpunkt und berechnete Daten—um die Aufzeichnungsbedingungen für die Datenerfassung festzulegen. Die Kombination verschiedener Vor-



trigger-Funktionen und weiterer Optionen macht die Datenaufzeichnung präzise und effizient.



#### Erfassung mehrerer Eingangskanäle

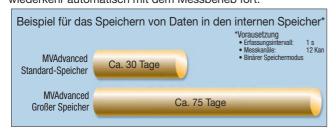
MV1000 unterstützt bis zu 24 Kanäle (doppelt so viele wie bisher) und MV2000 unterstützt bis zu 48 Kanäle (1,6 mal so viele wie bisher)! Alle Kanäle sind galvanisch getrennt, so dass Sie sich auf eine zuverlässige Datenerfassung verlassen können!



#### Besonders hohe Speicherkapazität

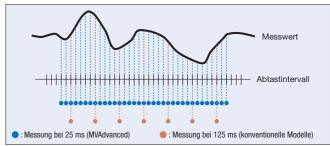
Der interne Flash-Speicher verfügt über eine Kapazität von 200 MB (170 mal so viel Speicherkapazität wie bisher)! Durch Backup auf externe Speichermedien (CF-Karte) sind Ihre wertvollen Daten optimal geschützt!

Bei einem Spannungsausfall fährt die Einheit nach Spannungswiederkehr automatisch mit dem Messberieb fort.



#### Abtastung mit hoher Geschwindigkeit

Im Hochgeschwindigkeitsmodus sind Messungen mit einem kleinsten Messintervall von 25 ms für jeden Kanal möglich (MV1004, MV1008 und MV2008). Mit einer fünfmal schnelleren Abtastgeschwindigkeit gegenüber dem Vorgängermodell ist die Erfassung der detailliertesten Messdaten ein Kinderspiel.



#### Bis zu 348 Kanäle durch Erweiterung mit externen Eingängen

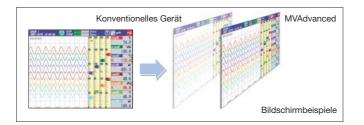
Indem Sie den Recorder mit Geräten der DAQMASTER-Serie MW100 verbinden, können Sie die Eingangskanäle auf eine maximale Anzahl von 300 Kanälen aufrüsten. Der Anschluss ist äußerst einfach und unproblematisch!





#### Hervorragende LC-Anzeige mit großem Betrachtungswinkel

Mit ihrem großen Betrachtungswinkel und der lebendigen, klaren Struktur bietet die LC-Anzeige eine hervorragende Darstellung. Die Anzeige verfügt über Funktionen für die Anpassung der Helligkeit und für die Erstellung von Schnappschussbildern.



#### Zahlreiche verschiedene Anzeigefunktionen



#### Integrierende Balkenanzeige

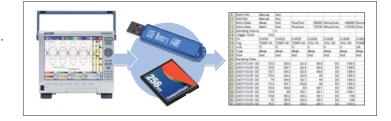
Wird der Recorder zum Beispiel an einen Durchflussmesser oder ein Spannungs-Überwachungsgerät angeschlossen, lassen sich die Summenwerte mittels Balkenanzeige überwachen.





#### Text-Speichermodus

Die mit MV1000/MV2000 gemessenen Daten lassen sich im Textformat auf eine CF-Karte oder einen USB-Stick speichern. Dadurch ist es möglich, die Daten als Text direkt ohne zusätzliche Software zu lesen. Steht die Sicherheit im Vordergrund, können die Daten auch im Binärformat gesichert werden.



#### Anwendungssoftware [DAQSTANDARD DXA120]

Dieses Softwarepaket ist standardmäßig in der Lieferung des MVAdvanced enthalten. Auf dem MVAdvanced gesicherte Daten können mit dem PC analysiert werden. Konfigurationseinstellungen können im PC vorgenommen und anschließend in den MVAdvanced geladen werden.





#### Optionales Software-Paket [DAQWORX] (Erhältlich April, 2008)

DAQWORX ist ein Software-Paket, mit dem die Integration der Recorder, der Datenlogger und der Reglereinheiten von Yokogawa in Ihr Datenerfassungsystem ermöglicht wird. Ein mit DAQWORX aufgebautes System erledigt alle Aufgaben der Datenerfassung genau und zuverlässig – von kleinen Netzwerken bis hin zu dezentralen Erfassungssystemen mit vielen Kanälen.



#### **DAQLOGGER**

Mit dieser Datenprotokollier-Software ist die gleichzeitige Verwendung von Ethernet und serieller Kommunikation möglich. Es können für bis zu 1600 Datenerfassungskanäle bis zu 32 Geräte verbunden werden, wie etwa MVAdvanced, DXAdvanced, DARWIN und µR-Recorder.

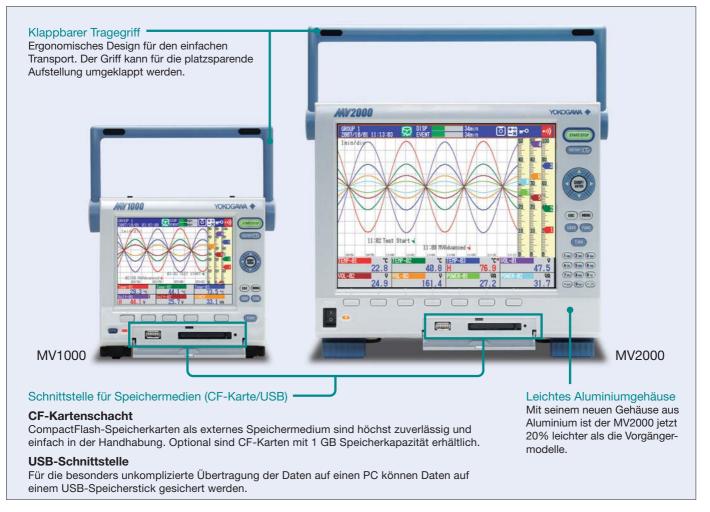


#### DAQEXPLORER

Dieses Software-Paket beinhaltet neben den gleichen Funktionen wie das DAQSTAN-

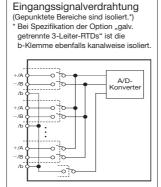
DARD-Paket weitere Funktionen zum Datenaustausch und zur Überwachung via PC. Mit dieser Software können die zahlreichen Netzwerkfunktionen des MVAdvanced voll ausgeschöpft werden.

#### Hardware für höchste Zuverlässigkeit



#### Galvanisch getrennte Eingangskanäle

Die DC-Spannungs- und Thermoelement-Eingänge sind bei allen MVAdvanced-Ausführungen kanalweise galvanisch getrennt. (Bei einigen Ausführungen ist die galvanische Trennung der RTD-Eingänge optional erhältlich.) Diese galvanische Trennung bewirkt eine hohe Gleichtaktstörunterdrückung, die in einer Vielzahl von Applikationen stabile Messungen garantiert.



#### Konformität mit Sicherheits- und EMV-Normen

Der MVAdvanced erfüllt die strengen internationalen Spezifikationen für Sicherheit und die Normen für elektromagnetische Verträglichkeit (EMC), was für seine unbedingte Zuverlässigkeit spricht. Natürlich entspricht der MVAdvanced auch den CE-Standards.

Yokogawa EMV-Laboi

CSA: CSA22.2 No61010-1, Installationskategorie II, Verschmutzungsgrad 2 UL: UL61010-1 (CSA NRTL/C)

CE: EMV-Richtlinie: gemäß EN61326 (Störabstrahlung: Klasse A, Störfestigk.: Anh. A) gemäß EN61000-3-2 gemäß EN61000-3-3

gemäß EN55011, Klasse A Gruppe 1 Niederspannungsrichtlinie: gemäß EN61010-1, Messkategorie II,

Verschmutzungsgrad 2 C-Tick: gemäß AS/NZS CISPR11, Klasse A Gruppe 1

#### Halbleiterrelais mit hoher Durchbruchsspannung

Der MVAdvanced verwendet speziell von Yokogawa entwickelte Halbleiterrelais mit hoher Durchbruchsspannung als Umschalter

für die Eingangssignalerfassung. Diese Relais bestehen aus MOSFETs mit hoher Durchbruchsspannung (1500 V DC) und niedrigem Leckstrom (3 nA) und Leistungs-Optokopplern. Diese ermöglichen eine hohe Abtastrate (125 ms/48 Kanäle beim MV2048). Gleichzeitig hat die Abtasteinheit eine erhöhte Lebensdauer und eine minimale Störbeeinflussung.





#### ■ Bedienerfreundliche Netzwerk-Funktionen

Die Netzwerk-Funktionen sind jetzt noch umfangreicher. Mit der Zeitsynchronisationsfunktion (SNTP) und der automatischen Netzwerkkonfiguration (DHCP) beinhaltet der Recorder zusätzlich zu E-mail-, Web-Server- und FTP-Funktionen die modernste Netzwerk-Technologie.

#### F-mail-Funktionen

Mit dem MVAdvanced lassen sich Alarminformationen, periodisch erfasste Momentanwerte, Protokolldaten und weitere Information via E-mail versenden. Der MVAdvanced beinhaltet außerdem eine "POP Before SMTP"-Funktion zum Echtheitsnachweis bei der Übertragung.



#### Einfache Überwachung via Web-Browser

Der MVAdvanced ist mit Web-Server-Funktionen ausgestattet, mit denen die Überwachung des Recorders und das Lesen der im internen Speicher abgelegten Daten via Web-Browsern wie z. B. Internet Explorer besonders einfach ist.

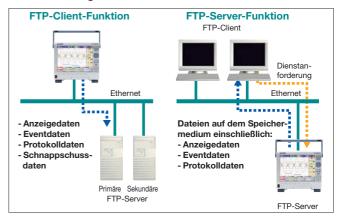


#### Zeitsynchronisationsfunktion (SNTP)

Die SNTP Client-Funktion ermöglicht den Uhrzeitabgleich zwischen dem MVAdvanced und einem SNTP-Server. Ebenso kann der MVAdvanced als SNTP-Server konfiguriert werden.

#### Datenaustausch via FTP

Mit den FTP Server/Client-Funktionen des MVAdvanced ist es besonders unproblematisch, einen Dateiserver für die zentrale Datenverwaltung und den Austausch der Daten einzusetzen.



#### Automatische Netzwerkkonfiguration (DHCP)

Mit der DHCP-Funktion ist die automatische Einstellung der IP-Adresse und anderer Netzwerkeinstellungen möglich, was den Einsatz des Recorders im Netzwerk erleichtert.

#### Modbus/TCP-Funktion und Modbus/RTU-Funktion

Der MVAdvanced kommuniziert via Modbus-Protokoll mit anderen Geräten, und Daten können geladen/gespeichert werden.



#### Große Auswahl an Optionen und Zubehör

Für den MVAdvanced stehen zahlreiche Optionen und Zubehörteile zur Auswahl. Holen Sie das Maximum aus dem MVAdvanced heraus, indem Sie ihn durch die Auswahl der entsprechenden Optionen und Zubehörteile auf Ihre speziellen Anforderungen anpassen.

#### Ausführung mit Akku (Erhältlich Juni, 2008)

Diese Ausführung wird mit einem Akku betrieben, der bis zu 13 Stunden reicht (doppelt so lange wie beim Vorgängermodell). Mit dieser Ausführung ist die Datenerfassung auch dort möglich, wo keine Spannungsversorgung vorhanden ist. (Hinweis: Die maximale Aufzeichnungsdauer bei kontinuierlichem Betrieb schwankt je nach Betriebsbedingungen.)

#### Berechnungsfunktionen

Zusätzlich zu den Grundrechenarten kann der höchste Wert innerhalb eines spezifizierten Zeitintervalls, der niedrigste Wert, der Mittelwert und der Momentanwert berechnet werden.

Die Berechnungsergebnisse lassen sich als stündliche, tägliche oder monatliche Protokolle anzeigen.

#### Klemmenblöcke (mit Steckklemmen)

Diese abnehmbaren Klemmen erleichtern den Anschluss und die Trennung der verschiedensten Sensoren. Sehr praktisch, wenn Sensoren häufig gewechselt werden.



#### Technische Daten

#### **Gewicht und Abmessungen**

Äußere Abmessungen MV1000: 189 (B)  $\times$  177 (H)  $\times$  259 (T) Gewicht MV1000: Ca. 3,5 kg (MV1024) Äußere Abmessungen MV2000: 307 (B)  $\times$  273 (H)  $\times$  260 (T) Gewicht MV2000: Ca. 5,6 kg (MV2048)

Eingangskomponenten

Anzahl der Eingänge: MV1000: 4, 6, 8, 12 oder 24 Kanäle MV2000: 8, 10, 20, 30, 40 oder 48 Kanäle

Messintervalle: MV1004, MV1008, MV2008: 125 ms, 250 ms oder 25

ms im Hochgeschwindigkeitsmodus MV1006, MV1012, MV1024, MV2010, MV2020, MV2030, MV2040, MV2048: 1 s (100 ms nicht möglich bei Integrationszeit der A/D-Wandlung), 2 s, 5 s oder

125 ms im Highspeed-Modus
\* A/D-Integrationszeit ist im Highspeed-Modus fest-

gelegt auf 1,67 ms

Bei der Verwendung des Hochgeschwindigkeitsmodus zu beachtende Punkte:

Bei Betrieb des MVAdvanced im Highspeed-Modus (und einer A/D-Integrationszeit von 1,67 ms), können Störeinflüsse von der Spannungsversorgung und andere Faktoren ein Schwanken der Messwerte bewirken. In diesem Fall messen Sie bitte im normalen Betriebsmodus (mit einer A/D-Integrationszeit von

16,7 ms, 20 ms oder 100 ms).

DCV (DC-Spannung: 20, 60, 200 mV, 2, 6, 20, 50 V, Eingangsarten:

TC (Thermoelemente: R, S, B, K, E, J, T, N, W, L, U. WRe)

RTD (Widerstands-Temperaturfühler: Pt100, JPt100)

DI (am Kontakteingang oder TTL-Pegel)

DCA (DC-Strom; mit externem Shunt-Widerstand)

Messbereich, Genauigkeit und Anzeigenauflösung je nach Eingangsart

Eingang	Bereich	Messgenauigkeit (bei einer Integrationszeit ≥16.7 ms)	Anzeigenauflösung
V DC	1-5 V	±(0,05% vom MW+3 Digits)	1 mV
Thermoelement*	K	±(0,15% vom MW+0,7 °C)	0,1 °C
Widerstandsthermometer	Pt100	±(0,15% vom MW+0,3 °C)	0,1 °C

<sup>\*</sup> Genauigkeit der Vergleichsstellenkompensation ist nicht eingeschlossen

#### Anzeige

Anzeigenausführung: MV1000: 5,5-Zoll TFT-Farb-LCD (320 × 240 Punkte) MV2000: 10,4-Zoll TFT-Farb-LCD (640 × 480 Punkte) Hinweis: Die LCD kann einige Pixel enthalten, die immer leuchten oder immer dunkel sind, und bei

Flüssigkristallanzeigen sind geringfügige Helligkeitsschwankungen charakteristisch. Dies sind jedoch keine Anzeichen für einen Defekt der Anzeige.

Anzeigegruppen: Anzahl der Anzeigegruppen:

MV1000: 10 Gruppen, MV2000: 36 Gruppen Maximal pro Gruppe zuweisbare Kanäle MV1000: 6 Kanäle, MV2000: 10 Kanäle

Trend/Balkenanzeige: 24 Farben wählbar Anzeigbare Farben: Hintergrund: Weiß oder schwarz

Trendanzeige: Anzeigearten: Vertikal, horizontal, horizontal breit,

horizontal aufgeteilt.

Anzeigerichtung: Vertikal oder horizontal Balkenanzeige:

Aktualisierungsintervall: 1 s Digitalanzeige:

Übersichtsanzeige: Kanalnummer: Anzeige einer Liste aller Mess- und

Berechnungskanäle zusammen mit dem Alarmstatus. Informationsanzeige: Alarm-Übersicht, Meldungs-übersicht, Speicherübersicht, Protokolle, Relaiszu-

stände, Modbus-Zustand.

Protokollanzeige: Inhalt: Log-in-Protokoll, Fehlerprotokoll, Übertragungsprotokoll, FTP-Protokoll, Web-Protokoll,

E-mail-Protokoll, SNTP-Protokoll, DHCP-Protokoll, Modbus-Protokoll Max. anzeigbare Zeichen: 16 Zeichenart: Alphanumerische Zeichen

Max. anzeigbare Zeichen: 32 Meldungsanzeige:

Zeichenart: Alphanumerische Zeichen

Anzeige historischer Daten: Anzeige von Daten, die im internen oder externen Speicher abgelegt sind.

Die LCD-Hintergrundbeleuchtung wird automatisch LCD-Energiesparfunktion: abgeschaltet, wenn für eine bestimmte Zeitspanne

(1, 2, 5, 10, 30 min, 1 Std) keine Taste betätigt wird.

Anzeigen-Registrierungsfunktion: Zuweisen eines Namens zu einer Anzeige und Regis-

trierung. Max. registrierbare Anzeigen: 8

#### Speicherfunktionen

Abtastrate:

Messstellen-Anzeige:

Externe Speichermedien: Compact Flash (CF)-Karte Interner Speicher: Medium: Interner Flash-Speicher

Speicherkapazität: 80 MB oder 200 MB (bitte bei

Erwerb des Recorders spezifizieren) Beispiele für Abtasraten des internen Speichers (bei

Aufzeichnung von Eventdaten von 12 Messkanälen und keinen Berechnungskanälen des MV1012).

				-		,
Speicherintervall	125 ms	1 s	5 s	10 s	60 s	120 s
Aufzeichnungsdauer	Ca.	Ca.	Ca.	Ca.	Ca.	Ca.
(mit 200 MB Speicher)	217 Stunden	72 Tage	362 Tage	723 Tage	12,1 Jahre	24 Jahre
Aufzeichnungsdauer	Ca.	Ca.	Ca.	Ca.	Ca.	Ca.
(mit 80 MB Speicher)	86 Stunden	28 Tage	144 Tage	289 Tage	4,8 Jahre	9,6 Jahre

Max. speicherbare Dateien: Manuelle Speicherung:

400 (Displaydaten-Dateien und Eventdaten-Dateien) Manuelle Speicherung von Daten in den internen Spei-

Es können alle Daten gemeinsam oder nur bestimmte

Daten gespeichert werden. Zielmedium: CF-Karte oder USB-Speicherstick (falls mit

**USB-Option ausgestattet)** 

Automatische Speicherung: Sicherung der Displaydaten: Speicherung der Daten auf CF-Karte mit dem eingestellten Speicherintervall

Sicherung der Eventdaten: Speicherung der Daten auf CF-Karte zum eingestellten Speicherintervall (im freien Trigger-Modus). Speicherung sobald die Datenerfassung

beendet ist (mit eingestelltem Trigger)

Datenformate: Bei der Speicherung auf ein externes Medium können

sowohl Display- als auch Eventdaten entweder im Text-format oder binären Format gespeichert werden (In den internen Speicher werden die Daten nur im Binärformat

gespeichert).

Erfassungsintervall: Displaydaten: Abhängig von der Aktualisierungsrate für

die Kurvendarstellung; Eventdaten: Einstellbar Manuelle Speicherung der gerade abgetasteten Daten Manuell erfasste Daten:

in den internen Speicher oder auf CF-Karte

Protokolldaten (nur verfügbar mit Berechnungs-Option):

Speicherung der Berechnungsergebnisse als Daten-Dateien auf die CF-Karte zum eingestellten Intervall. Stündlich, Täglich, stündlich + täglich, täglich + wöchent-

lich, täglich + monatlich

Trigger-Funktion: Daten lassen sich mit dem freien oder dem Trigger-Modus

speichern. Im Trigger-Modus sind die Datenlänge, die Art des Pre-Triggers und die Trigger-Quelle einzustellen. Speicherung der Schnappschussdaten auf CF-Karte.

Schnappschussfunktion: Laden von Dateien

Typen:

Dateien, die auf CF-Karte oder USB-Speicherstick (nur, wenn der Recorder über die USB-Option verfügt) gesichert wurden, können geladen und angezeigt werden. Laden und Speichern von Konfigurationsdaten: Konfigurationsdaten können im Binärformat gespeichert und geladen werden.

USB-Spezifikation 1.1 Host USB-Schnittstelle:

Eingänge: 2 (auf der Vorder- und Rückseite jeweils einer)

Anschließbare Komponenten: Tastaturen: Tastaturen mit 104 Tasten (USA) konform zu

USB HID Klasse Version 1.1

Tastaturen mit 109 Tasten (Japan) Externes Medium: USB-Speicherstick (eine einwandfreie

Funktion kann nicht für alle Typen garantiert werden)

#### Alarmfunktionen

Einstellbare Alarme pro Kanal:

Alarmtypen:

Hoch-/Tiefalarm, Verzögerungs-Hoch-/Tiefalarm, Differenz-Hoch-/Tiefalarm, Gradienten-Hoch-/

-Tiefalarm

Verzögerungsalarm-Zeit: Kann für jeden Kanal eingestellt werden (nicht ein-

stellbar nach Pegel) Bereich: 1 bis 3600 s

Zeitintervalle für den Gradientenalarm:

Ein Wert von 1 bis 32 mal dem Messintervall

(gültig für alle Kanäle)

Anzeiae: Bei Auftreten eines Alarms werden der Status (Alarm-

art) oder der Sammelalarm-Status in der digitalen

Anzeige dargestellt.

### **Ereignis-Aktions-Funktion**

Beschreibung:

Es tritt eine Aktion auf, die einem bestimmten Ereignis zugewiesen wurde. Einstellbare Ereignis-Aktionen: 40

#### Sicherheitsfunktionen

Beschreibung:

Tastensperre:

Die Tastenverriegelung zum Sperren der Bedientasten und die Login-Funktion zur Zugangsbeschränkung

können individuell konfiguriert werden. Aktivierung einer passwort-geschützten Tastensperre

für alle Bedientasten und Bedienvorgänge des FUNC-

Menüs.

Der Zugang zum MVAdvanced ist nur mit Eingabe Login: von Username und Passwort zulässig.

Zugangsebenen und User-Anzahl:

System-Administratoren: 5 Allgemeine User: 30

#### **Uhr-Funktionen**

FTP Client-Funktion:

Uhr:

Ausgestattet mit Kalenderfunktion (westliche Zeitein-

stellung)

Genauigkeit der Uhr: ±10 ppm (beim Einschalten der Recorders: Ver-

zögerung von  $\leq 1$  s)

#### Kommunikationsfunktionen (Ethernet)

Elektrische Kennwerte: Übertragungsmedium: Implementierte Protokolle: In Übereinstimmung mit IEEE 802.3 (DIX-Frame)

Ethernet (10BASE-T)

TCP, UDP, IP, ICMP, ARP, DHCP, HTTP, FTP, SMTP, SNTP, Modbus und MV-spezifisches Protokoll

E-mail-Funktionen (E-mail Client):

Automatisches Versenden eines E-mail bei Auftreten

eines Alarms und anderen Ereignissen.

Automatisches Versenden von Dateien an einen FTP-

Geeignete Daten: Displaydaten, Eventdaten, Protokolldaten, Schnappschussdaten



FTP-Serverfunktion: Übertragung iund Löschen von Datendateien,

Editieren von Verzeichnissen und Erstellung von

Dateilisten von einem ans Netzwerk angeschlossenen

PC aus.

Anzeige von Bildschirminhalten auf einem Web-Web-Serverfunktion:

Browser

SNTP Client-Funktion: Abgleich der Zeiteinstellung mittels Anfrage an den

spezifizierten SNTP-Server. Zeitabgleichverfahren: Eingestelltes Intervall, Startzeitpunkt der Datenerfassung, manuell

Übertragung der Zeiteinstellungen des MV via SNTP-SNTP-Serverfunktion:

DHCP Client-Funktion: Automatisches Einlesen der Netzwerk-Adresseinstellungen von einem DHCP-Server.

Automatisch eingelesene Informationen:

IP-Adresse, Subnetzmaske, Standard-Gateway, DNS-

Modbus-Client-Funktion: Laden der Daten anderer Geräte via Modbus-Pro-

tokoll

Um Daten zu laden ist die Berechnungsfunktion (/M1) oder die Option "Externe Eingangskanäle"

(/MC1) erforderlich.

Modbus-Server-Funktion: Lesen der Daten vom MV via Modbus-Protokoll.

Chargenfunktion

Beschreibung: Datenanzeige, Datenverwaltung, Textfeld-Funktionen und Eingabe von Kommentaren zu den Chargen

Spannungsversorgung

AC-Spannungsversorgung: Nennspannung: 100 bis 264 VAC (Auto-Umschaltung)

DC-Spannungsversorgung: Nennspannung: 12 VDC/24 VDC

AC-Spannungsversorgung: Betriebs-Versorgungsspannungsbereich: 90 bis 132, 180 bis 264 VAC

DC-Spannungsversorgung: Betriebs-Versorgungsspannungsbereich: 10.0 bis 28.8 VDC

Leistungsaufnahme MV1000

Vers.spannung	LCD-Energiesparfunk. Ein	Normaler Betrieb	Maximal	
100 VAC	15 VA	30 VA	45 VA	
240 VAC	25 VA	40 VA	60 VA	
12 VDC	7 VA	14 VA	24 VA	

#### MV2000

Vers.spannung	pannung LCD-Energiesparfunk. Ein Normaler Betrieb		Maximal
100 VAC	28 VA	40 VA	65 VA
240 VAC	38 VA	54 VA	90 VA
12 VDC	9 VA	18 VA	35 VA

Normale Betriebsbedingungen

AC-Spannung: 90 bis 132, 180 bis 250 VAC Versorgungsspannung:

DC-Spannung: 10,0 bis 28,8 VDC 50 Hz±2%, 60 Hz±2% Versoraunasfreauenz:

Umgebungstemperatur: 0 bis 50°C

Umgebungsfeuchtigkeit: 20 bis 80% RH (bei 5 bis 40°C)

#### **Optionale Spezifikationen**

Alarmausgangsrelais (/A1, /A2, /A3, /A4)

Bei Auftreten eines Alarms wird das Ausgangsrelais

auf der Geräterückseite aktiviert.

Ausgangskanäle: Wählbar aus 2, 4, 6 oder 12'

Nur bei MV2000 Nicht installierbar im MV1008 oder MV1024

Serielle Kommunikation (/C2, /C3)

Kompatibel mit EIA RS-232 (/C2) und RS-422/485 Medien:

(4-Leiter) (/C3)

Implementierte Protokolle: Gerätespezifisches Protokoll und Modbus(Master/ Slave)-Protokoll

Einstellungen/Server-Messfunktionen:

Mit dem spezifischen Protokoll stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

Einstellungen und Befehle aquivalent zu den Tastenbefehlen des Recorders

Datenausgabe

Modbus Master/Slave-Funktionen:

Laden der Daten von anderen Geräten via Modbus-

Protokoll.

\* Um Daten zu laden, ist die Berechnungsfunktion (/M1) oder die Option "Externe

Eingangskanäle" (/MC1) erforderlich.

Bei Erkennung eines CPU-Fehlers des MV oder einer Fail/Status-Ausg.relais (/F1)

eingestellten Bedingung wird das Relais aktiviert. Berechnungsfunktion (/M1) Durchführen von Berechnungen und Anzeige und

Aufzeichnung der Trenddaten oder numerischen

Werte von Berechnungskanälen. MV1004, MV1008: 12 Kanäle

Max. Berechnungskanäle: MV1006, MV1012, MV1024: 24 Kanäle

MV2008: 12 Kanäle

MV2010, MV2020, MV2030, MV2040, MV2048: 60

Kanäle

Max. Länge der Gleichung:

120 Zeichen Rechenarten: Grundrechenarten, Radizierung, Berechnungsarten:

Absolutwert, Zehnerlogarithmus, natürlicher Logarithmus, Exponent, Potenz, Vergleichsoperatoren (<  $\geq$ , =,  $\neq$ ), logische Operatoren (AND, OR, NOT, XOR) Statistische Berechnungen: TLOG (Maximalwert, Minimalwert, Mittelwert, Integralwert und Spitze-Spitze-Wert für zeitlich aufeinander folgende Daten) CLOG (Maximalwert, Minimalwert, Mittelwert, Integralwert und Spitze-Spitze-Wert für einen spez. Kanal) Spezielle Berechnungsarten: PRE, HOLD(a):b,

RESET(a):b, CARRY(a):b

Wenn-Dann-Bedingung: [a?b:c]

Max. einstellbare Konstanten: 60 (K01 bis K60) Reportfunktion: Protokollarten: Stündlich, täglich, stündlich + täglich,

täglich + wöchentlich, täglich + monatlich Berechnungsarten: Für Protokolldaten ist eine Kombination aus bis zu vier der folgenden Rechenarten

zulässia: Mittelwert, Maximalwert, Minimalwert,

Integralwert und Momentanwert.

● Cu10/Cu25 RTD-Eingang/galv. getrennter 3-Leiter-RTD-Eingang (/N1) Zusätzlich zu den Standardeingängen sind Cu10- und

Cu25-Eingänge verfügbar.

• Galv. getrennter 3-Leiter-RTD-Eingang (/N2)

Alle Klemmen (A, B, and b) des RTD (Widerstandsthermometer) sind galvanisch getrennt. Hinweis: Nur verfügbar mit MV1006, MV1012, MV2010, MV2020, MV2030, MV2040 und MV2048 Zusätzlich zu den Standard-Eingängen kölnnen fol-

■ Externe Eingänge (/N3) gende Thermoelemente und RTDs verwendet werden:

TC: Kp vs Au7Fe, PLATINEL, PR40-20, NiNiMo, W/ Wre26, TypeN(AWG14)

RTD: Pt25, Pt50, Ni100(SAMA), Ni100(DIN), Ni120,

J263\*B, Cu53, Cu100

Fernsteuerung (/R1) Die Steuerung des MV erfolgt mittels Kontakteingabe

(bis zu 8 Eingänge können eingestellt werden). sespannung (/TPS2\*, /TPS4\*) ■ 24 VDC-Messumformer-Spe

22,8 bis 25,2 V DC (für Nenn-Stromlast) Ausgangsspannung:

4 bis 20 mA DC Nenn-Ausgangsstrom:

Max. Ausgangsstrom: 25 mADC (Überstrom-Schutz: ca. 68 mA DC)

/TPS2 ist nur verfügbar mit MV1000, /TPS4 ist nur verfügbar mit MV 2000

Impulseingang (/PM1)

Spezielle Fernsteuer-Eingangsklemmen verarbeiten Kontakt- und Open Collector-Impulssignale. In der Option /PM1 sind die Optionen /M1 (Berechnungsfunktion) und /R1 (Fernsteuerfunktion) enthalten. Anzahl der Eingänge: 3 Kanäle (Falls die Fernsteuereingangsklemmen für die Impulseingabe verwendet werden, können bis zu 8 Kanäle konfiguriert werden.) Eingabeverfahren: Galv. Trennung via Optokoppler (keine kanalweise Trennung), Interne galv. Trennung

der Spannungsversorgung (ca. 5 V)

Eingangsarten: Kontaktsignal, Open Collector (TTL

oder Transistor)

Für jeden Kanal ist zur Korrektur der Eingangswerte Eingangs-Korrektur (/CC1)

eine Linearisierung mit 10 Segmenten möglich. Konfigurierbare Schaltschwellen für die Leitungs-

bruch-Erkennung: 2 bis 16

• Erweiterung der Kanalanzahl (/MC1, nur verfügbar mit MV2000)

Die Modbus-Master-Funktion ermöglicht das Laden der Daten von anderen Geräten und die Konfiguration von Daten mittels Kommunikations-Eingangsbefehlen. Als Kommunikationseingänge stehen zusätzliche

Kanäle zur Verfügung. Hinweis 1: Nur erhältlich mit MV2010, MV2020,

MV2030, MV2040 und MV2048

Hinweis 2: Die Option "Zusätzliche externe Eingangskanäle" kann nicht zusammen mit dem High Speed-Modus spezifiziert werden.

Anzahl externer Eingangskanäle: 240 Kanäle

(Kanalnummern 201 bis 440)





#### **TYP- UND ZUSATZCODES**

#### MV1000

Тур	Zu	satz	code	Options- code	Beschreibung
MV1004					MVAdvanced MV1000 4 Kan, 125 ms (Highspeed-Modus: 25 ms)
MV1006	006			MVAdvanced MV1000 6 Kan, 1 s (Highspeed-Modus: 125 ms)	
MV1008 *9			MVAdvanced MV1000 8 Kan, 125 ms (Highspeed-Modus: 25 ms)		
MV1012					MVAdvanced MV1000 12 Kan, 1 s (Highspeed-Modus: 125 ms)
MV1024 *9					MVAdvanced MV1000 24 Kan, 1 s (Highspeed-Modus: 125 ms)
Interner	-1				Standard-Speicherkapazität (80 MB)
Speicher	-2				Große Speicherkapazität (200 MB)
Externes Media	um -4	1			CF-Kartenschacht (mit Medium) + USB
Sprache		-2			Englisch/Deutsch/Französisch
		-4			Koreanisch
Eingangsklemr	men	-1	I		Steckklemmen
		-2	2		Schraubklemmen (M4)
Spannungsver	s.		-1		100 VAC, 240 VAC
			-2		12 VDC *1
Netzkabel			D		Netzkabel gemäß Norm UL/CSA
			F		Netzkabel gemäß Norm VDE
			R		Netzkabel gemäß Norm SAA
			Q		Netzkabel gemäß Norm BS
			Н		Netzkabel gemäß Norm GB
			W		Ohne AC-Adapter, Netzkabel *2
Optionen				/A1	Alarmausgang 2 Kanäle *3 *9
				/A2	Alarmausgang 4 Kanäle *3 *9
				/A3	Alarmausgang 6 Kanäle *3 *4 *9
				/C2	RS-232-Schnittstelle *5
				/C3	RS-422/485-Schnittstelle <sup>*5</sup>
				/F1	FAIL/Statusausgang *4 *9
				/M1	Berechnungsfunktionen
				/N1	Cu10,Cu25 RTD-Eingang/galv. getrennter 3-pol. RTD
				/N2	Galv. getrennter 3-pol. RTD *6
				/N3	Erweiterung der Eingangsarten (PR40-20, JPt50, usw.)
				/R1	Fernsteuerungsfunktion *9
				/TPS2	24 VDC-Messumformer-Speisespannung (2 Kreise) *7 *9
				/PM1	Impulseingang (inkl. Fernsteuerung und Berechnungsfunktionen) 18 19
				/CC1	Kalibrierkorrekturfunktion
Fin AC-Adapter	ordered a	4 a a al		N 14 17	fert. *2 W kann nur für Option 12 VDC spezifiziert werden.

- 1 Ein AC-Adapter wird standardmäßig mitgeliefert.
  2 W kann nur für Option 12 VDC spezifiziert werden.
  3 /A1, /A2, /A3 können nicht zusammen spezif. werden.
  4 /A3 und /F1 können nicht zusammen spezifiziert werden.
  5 /C2 und /C3 können nicht zusammen spezif, werden.
  6 /N2 kann nur für MY1006, MY1012 und MY1024 spez. werden.
  7 Wenn /TPS2 spez. wurde, können /A2, /A3, /F1 und /FM nicht zusammen spezifiziert werden.
  8 Wenn /PM1 spez. wurde, können /A3, /M1, /R1 und /TPS2 nicht zusammen spezifiziert werden.
  Außerdem kann die Kombination /A1 und /F1 nicht spezifiziert werden.
  9 Wenn MY1003 oder MY1024 spezifiziert wurde, können /A1, /A2, /A3, /F1, /R1, /TPS2 und /PM1 nicht zusammen spezifiziert werden.

#### **STANDARDZUBEHÖR**

Zubehörteil	Menge
DAQSTANDARD	1
Klemmenschrauben	5
Bedienungsanleitung (Kurz-Bedienungsanleitung: gedruckt)	1
Bedienungsanleitung (Haupteinheit/Kommunikation/DAQSTANDARD: CD-ROM)	1
128 MB CF-Karte	1
Netzkabel	1 *1
AC-Adapter + Netzkabel	1 *2

\*1 100VAC/240VAC-Spannungsversorgung (Bei Spezifikation von Option "-1" für die Spannungsversorgung)

\*2 12VDC-Spannungsversorgung (Bei Spezifikation von Option "-2" für die Spannungsversorgung)

#### **ZUBEHÖR**

Zubehörteil	Typcode (Teilenummer)	Spezifikation	
Shunt-Widerstand	415920	250Ω±0,1%	
(für Schraub-Eingangsklemmen)	415921	100Ω±0,1%	
	415922	10Ω±0,1%	
Shunt-Widerstand	438920	250Ω±0,1%	
(für Steck-Eingangsklemmen)	438921	100Ω±0,1%	
	438922	10Ω±0,1%	
CF-Karte	772091	128 MB	
	772092	256 MB	
	772093	512 MB	
	772094	1 GB	
Wechselbare Steck-Eingangsklemmen	A1923JT	für 2 Kanäle	

#### **ANWENDUNGSSOFTWARE**

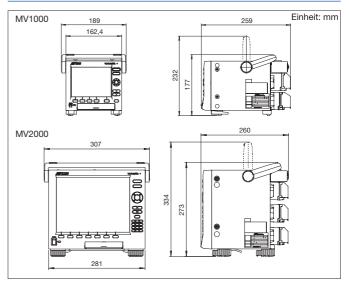
Тур	Beschreibung	Betriebssystem
DXA120	DAQSTANDARD	Windows2000, XP, Vista

Тур	Zusatz	code	Options- code	Beschreibung	
MV2008				MVAdvanced MV2000 8 Kan, 125 ms (Highspeed-Modus: 25 ms)	
MV2010				MVAdvanced MV2000 10 Kan, 1 s (Highspeed-Modus: 125 ms)	
MV2020				MVAdvanced MV2000 20 Kan, 1 s (Highspeed-Modus: 125 ms)	
MV2030				MVAdvanced MV2000 30 Kan, 1 s (Highspeed-Modus: 125 ms)	
MV2040				MVAdvanced MV2000 40 Kan, 1 s (Highspeed-Modus: 125 ms)	
MV2048				MVAdvanced MV2000 48 Kan, 1 s (Highspeed-Modus: 125 ms)	
Interner	-1			Standard-Speicherkapazität (80 MB)	
Speicher	-2			Große Speicherkapazität (200 MB)	
Externes Mediu	m -4			CF-Kartenschacht (mit Medium) + USB	
Sprache	-2			Englisch/Deutsch/Französisch	
•	-4			Koreanisch	
Eingangsklemm	ien -	1		Steckklemmen	
0 0	-3	2		Schraubklemmen (M4)	
Spannungsvers		-1		100 VAC, 240 VAC	
		-2		12 VDC *1	
Netzkabel		D		Netzkabel gemäß Norm UL/CSA	
		F		Netzkabel gemäß Norm VDE	
		R		Netzkabel gemäß Norm SAA	
		Q		Netzkabel gemäß Norm BS	
		Н		Netzkabel gemäß Norm GB	
		w		Ohne AC-Adapter, Netzkabel *2	
Optionen			/A1	Alarmausgang 2 Kanäle *3	
			/A2	Alarmausgang 4 Kanäle *3	
			/A3	Alarmausgang 6 Kanäle *3	
			/A4	Alarmausgang 12 Kanäle *3 *4	
			/C2	RS-232-Schnittstelle *5	
			/C3	RS-422/485-Schnittstelle'5	
			/F1	FAIL/Statusausgang *4	
			/M1	Berechnungsfunktionen	
			/N1	Cu10,Cu25 RTD-Eingang/galv. getrennter 3-pol. RTD	
			/N2	Galv. getrennter 3-pol. RTD *6	
			/N3	Erweiterung der Eingangsarten (PR40-20, JPt50, usw.)	
			/R1	Fernsteuerungsfunktion	
			/TPS4	24 VDC-Messumformer-Speisespannung (4 Kreise) *7	
			/PM1	Impulseingang (inkl. Fernsteuerung und Berechnungsfunktionen) *8	
			/CC1	Kalibrierkorrekturfunktion	
			/MC1	Externe Eingangsfunktion '9	

- \*1 Ein AC-Adapter wird standardmäßig mitgeliefert. \*3 /A1, /A2, /A3, /A4 können nicht zus. spezif. werden.
- \*2 W kann nur für Option 12 VDC spezifiziert werden.
  \*4 /A4 und /F1 können nicht zusammen spezifiziert werden.

- Al., I.A.; /AS, /A4 konnen nicht zus. spezit. werden.
   4 /A4 und /-1 konnen nicht zusammen spezit. werden.
   6 /A2 kann nur für MV2010, MV2020, MV2030, MV2040 und MV2048 spez. werden.
   7 Wenn /TPS4 spez. wurde, kann nicht gleichzeitig /A4 spezifiziert werden.
   Außerdem kann die Kombination /A3 und /F1 nicht spezifiziert werden.
   8 Wenn /PM1 spez. wurde, können /A4, /M1 und /R1 nicht zusammen spezifiziert werden.
   Außerdem können die Kombinationen /A2 und /F1 und /A3 und /TPS4 nicht spezifiziert werden.
   9 /MC1 kann nur für MV2010, MV2020, MV2030, MV2040 und MV2048 spezifiziert werden.

#### **ABMESSUNGEN**



#### HINWEIS -

- Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch, um den korrekten und sicheren Betrieb zu gewährleisten.
- Soll dieses Produkt in einem System eingesetzt werden, das Maßnahmen zu Schutz des Bedienpersonals erfordert, wenden Sie sich bitte an Yokogawa.



YOKOGAWA ELECTRIC CORPORATION

Network Solutions Business Div. / Phone: (81)-422-52-7179, Fax: (81)-422-52-6619; E-mail: ns@cs.jp.yokogawa.com

YOKOGAWA CORPORATION OF AMERICA YOKOGAWA EUROPE B.V.

Tel.: 800-888-6400, Fax: (1)-770-251-6427 Tel.: (31)-33-4641806, Fax: (31)-33-4641807

[Ausgabe: 02/b] Copyright ©2007 Gedruckt in den Niederlanden, 806(A)I NetSOL Online Kostenloser E-Mail Newsletter unter: www.yokogawa.com/ns/

Änderungen vorbehalten.

YOKOGAWA ENGINEERING ASIA PTE. LTD. Tel.: (65)-62419933, Fax: (65)-62412606 YOKOGAWA DEUTSCHLAND GMBH • Broichhofstraße 7-11 • D-40880 Ratingen • Tel. +49-2102-4083-0 • Fax +49-2102-4983-22 • www.yokogawa.de